



CÓMO DAR TESTIMONIOS PÚBLICOS EFICACES PARA LA REDISTRIBUCIÓN LEGISLATIVA

El trabajo de incidencia en la redistribución legislativa se trata de tres cosas:

1. Mejorar la **transparencia** en el proceso (ver “Ganar las audiencias públicas abiertas de redistribución legislativa”);
2. dar **testimonios** eficaces para apoyar los mapas justos; y
3. establecer un **registro** claro de las peticiones de la comunidad para que podamos impugnar cualquier intento de manipular el proceso.

Buenas prácticas para dar testimonios:

Usted sabrá que ha elaborado un testimonio eficaz cuando:

- ✓ **Describa quién es usted y su comunidad.** Un testimonio eficaz da cuenta de quiénes son usted y la comunidad a la que está representando ese día. Puede hacerlo a través de una declaración clara de su propia experiencia y una petición de los recursos que usted y su comunidad necesitan.
- ✓ **Identifique una cuestión crítica.** Identifique su tema o propósito y el objetivo de su declaración.
- ✓ **Relate una historia.** Cuente una historia que interese al público, que en este caso puede ser el comité legislativo estatal, la comisión local del condado, el concejo municipal o la junta escolar.
- ✓ **Proporcione pruebas y una lista de las consecuencias.** Incluya hechos o pruebas para apoyar su declaración de manera concisa.
- ✓ **Especifique y “pregunte.”** Termine diciendo exactamente lo que desea que hagan los líderes de la redistribución legislativa.

Preparación de su testimonio:

- ✓ **Preséntese y presente** su organización y cualquier coalición con la que trabaje.
- ✓ **Establezca objetivos claros,** dígame al público exactamente el motivo por el cual está allí

- ✓ **Relate su historia,** incluyendo por qué su comunidad se ve afectada.
- ✓ **Pida soluciones específicas,** incluyendo los modos en que se ayudará a su comunidad.
- ✓ **Utilice sus notas** para exponer todos sus objetivos si hace falta.

Recuerde que podría tener solo dos minutos o menos para hablar. Elegir solo **la información más convincente** y **la narración más concisa** no solo mantiene el interés del público, sino que también expone claramente el motivo por el cual usted está allí (y también lo que deberían hacer quienes diseñen los mapas) en el tiempo disponible.

Definir a su comunidad.

Parte de su testimonio consiste en definir a su comunidad. Pregúntese: *¿Qué hace única a su comunidad? ¿Cuáles son las razones por las que deberían mantener unidas a sus comunidades específicas? ¿Existen fronteras geográficas que ayuden a describir mejor la situación?*

- ✓ **Defina las cualidades singulares de su comunidad.**
- ✓ **Destaque las fronteras geográficas y estructurales de su vecindario.**
- ✓ **Comparta y explique las cartografías de “comunidades con intereses comunes” que haya** (ver “La redistribución legislativa en Carolina del Norte” para más información sobre las “Comunidades con intereses comunes”).

Elegir solo la información más convincente y la narración más concisa no solo mantiene el interés del público, sino que también expone claramente el motivo por el cual usted está allí.

Para elaborar su historia:

Recuerde estos 3 puntos centrales cuando elabore su historia.

- ✔ **Cultura:** ¿Cómo describiría a las **personas** que son parte de su comunidad? ¿Qué tienen en común? ¿Cuál es su historia? ¿Cuáles son sus idiomas? ¿Qué es lo que valora su comunidad?
- ✔ **Necesidades:** ¿Qué **asuntos** necesitan la atención de su gobierno? ¿Qué proyectos comunitarios necesitan recursos? ¿Existen ejemplos de funcionarix electxs que hayan ignorado sus necesidades?

- ✔ **Datos:** ¿Existen **datos** que podamos presentar para fortalecer sus argumentos? ¿Puede llevar un mapa para ejemplificar (digital o dibujado a mano)? Considere:

- La cantidad de personas y su nivel de ingresos
- El porcentaje de personas de color o de personas que hablen el mismo idioma
- La distancia a los hospitales, tiendas de alimentos o servicios esenciales
- La escasez de parques infantiles, parques, alumbrado público, carreteras señalizadas, agua potable

Ejemplo: Hola, comité, soy TONYA SMITH. Soy residente de HOPEVILLE desde hace 25 años. He venido con un grupo de vecinxs y la coalición vecinal de HOPE STREET. Me gustaría solicitar a este comité que no separe a mi comunidad cuando trabaje con los mapas del pueblo de HOPEVILLE.

La comunidad de HOPE STREET es el vecindario predominantemente negro más antiguo de HOPEVILLE, donde viven 500 de lxs más de 3000 residentes del pueblo. Muchxs de lxs residentes de HOPE STREET van a la misma iglesia, nuestrxs hijxs van al mismo distrito escolar, muchas personas trabajan en la misma fábrica en la zona norte, y muchos compartimos los mismos apellidos desde hace generaciones. Mi padre y mi abuelo vivieron en el mismo vecindario y, como muchxs de mis vecinxs, vivo en la casa que mi abuelo construyó con sus propias manos. HOPE STREET está rodeado al este por vías de ferrocarril que atraviesan HOPEVILLE y al este por el RÍO HOPEVILLE.

En 2011, el concejo municipal llevó a cabo una redistribución legislativa en HOPE STREET, y nuestra comunidad, que estaba muy unida, fue separada en tres distritos con el fin de erosionar el poder político de esta comunidad negra histórica. En este proceso, pasamos de tener a la primera persona negra en el concejo municipal — alguien que comprendía nuestras necesidades y respondía a nuestras llamadas — a tener una persona electa blanca que, como el resto de lxs miembros del concejo municipal, no respondía a nuestras llamadas ni proporcionaba los recursos que necesitamos para reparar las carreteras, mantener el alumbrado público y el parque de nuestra comunidad.

Tememos que, si no contamos con un distrito cuya redistribución mantenga unida a nuestra comunidad con intereses comunes, el concejo municipal siga ignorando nuestras preocupaciones. Peor aún, nos preocupa que la junta escolar siga el ejemplo del concejo municipal y elabore sus propios mapas copiando los que ya han dividido a nuestro vecindario, lo que supondría que nuestrxs hijxs seguirían nuestros pasos en un distrito dividido.

Hemos elaborado mapas que reflejan con más exactitud los cambios anteriores al 2011, y les pedimos que los tengan en cuenta cuando hagan la redistribución legislativa de HOPEVILLE para mantener unida a nuestra comunidad.

Al igual que en las reuniones anteriores, en las que compartimos con ustedes estos mapas, contestaremos con agrado a sus preguntas. Gracias por su consideración.



¿Preguntas? Comuníquese con communications@scsj.org
919-323-3380
southerncoalition.org